



- Ⓓ Gebrauchsanweisung
- ⒼⒷ Instructions for use
- Ⓕ Mode d'emploi
- Ⓔ Instrucciones para el uso
- Ⓘ Istruzioni per l'uso
- ⓃⓁ Gebruiksaanwijzing
- Ⓟ Instruções de utilização
- ⒹⓀ Brugsanvisning
- Ⓐ Bruksanvisning
- ⓅⓁ Instrukcja obsługi
- ⒼⓇ Οδηγίες χρήσης
- ⒸⓏ Návod k použití
- ⓁⓁⒹ Navodilo za uporabo
- ⓈⓀ Návod na použitie
- ⒻⒽ Használati utasítás
- ⓇⓊⓈ Способ применения
- ⒹⓇ Kullanma kılavuzu

Ⓧ **Entfeuchter aus Active Mineral**

Warnung:

Beschlagene Scheiben beeinträchtigen die Sicht während der Fahrt.

Sicherheitshinweise - Allgemein:

1. Entfernen Sie den Plastikbeutel vor der Nutzung.
2. Versuchen Sie nicht, den Entfeuchter zu öffnen. Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt.
3. Außer Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahren.
4. Der Indikator ist empfindlich, besonders nach der Regeneration. Bitte vermeiden Sie Reibung und Kratzer. Sollte die Anzeige nach intensiver Nutzung an Deutlichkeit verlieren, beeinträchtigt dies nicht die Leistung des Produkts.
5. Platzieren Sie den WENKO-Entfeuchter an einem sicheren Ort vor Antritt der Fahrt. Ein ungesicherter Entfeuchter kann den Fahrer durch Rutschen ablenken, die Pedale behindern oder bei starkem Bremsen herumgeschleudert werden.

Sicherheitshinweise – Regenerierung in der Mikrowelle:

1. Verbrennungsgefahr – Während der Trocknung in der Mikrowelle verdampft das enthaltene Wasser. Das Produkt wird dabei sehr heiß und es tritt heißer Dampf aus. Bitte fassen Sie es nur mit Handschuhen oder am WENKO-Fähnchen an.
2. Überschreiten Sie nicht die vorgegebene Trocknungszeit und Wattzahl.
3. Regenerieren Sie immer nur ein Produkt gleichzeitig in der Mikrowelle und auch nur, wenn der Indikator sich vollständig pink gefärbt hat, um die Funktionsfähigkeit zu erhalten.
4. Lassen Sie das Produkt in der Mikrowelle nicht unbeaufsichtigt.
5. Vermeiden Sie den Kontakt mit Öl, Fett oder Wasser.
6. Nicht zum Trocknen im Ofen geeignet.
Bitte regenerieren Sie das Produkt in der Mikrowelle oder auf einem Heizkörper (hier dauert die Trocknung lediglich etwas länger).

Funktion:

Durch Öffnen des luftdichten Polybeutel wird der WENKO-Entfeuchter aktiviert, er beginnt wie ein Magnet die Feuchtigkeit aus der Luft anzuziehen und speichert sie. Bei Sättigung verfärbt sich der Indikator von blau zu rosa. Bitte regenerieren Sie den WENKO-Entfeuchter, wenn der Indikator rosa gefärbt ist.

Regenerierung:

1. Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise zur Regenerierung in der Mikrowelle.
2. Platzieren Sie das Produkt auf einem mikrowellengeeigneten Teller oder einem Papiertuch mit dem Indikator nach oben.
3. Erhitzen Sie den WENKO-Entfeuchter 6 Minuten bei 600 Watt.
4. Das Produkt wird sehr heiß, bitte entnehmen Sie es sehr vorsichtig und platzieren Sie es zum Auskühlen am besten auf einem Rost.
5. Warten Sie, bis das Produkt vollständig ausgekühlt ist und sich der Indikator wieder blau verfärbt hat. Jetzt ist das Produkt wieder einsatzbereit.

Weitere Informationen:

1. Trocknungsmittel: Active Mineral
2. Es erfordert möglicherweise mehr als einen Trocknungszyklus in der Mikrowelle, um die gesamte Feuchtigkeit verdampfen zu lassen.
3. Am Ende der Lebensdauer kann das Produkt im Hausmüll entsorgt werden.



Dehumidifier made of Active Mineral

Warning:

Misted-up windows impair the view when driving.

Safety instructions - general:

1. Remove the plastic bag before use.
2. Do not attempt to open the dehumidifier. Do not use a damaged product.
3. Keep away from children and animals.
4. The indicator is sensitive, particularly after regeneration. Please avoid friction and scratches. If the display should lose clarity after intensive use, this does not impair the performance of the product.
5. Position the WENKO dehumidifier in a safe place before starting your journey. An unsecured dehumidifier can distract the driver by slipping, obstruct the pedals or be thrown around during fierce braking.

Safety instructions – regeneration in the microwave:

1. Danger of burning – The water contained in the dehumidifier evaporates when drying in the microwave. The product becomes extremely hot and hot steam escapes. Please only touch it when wearing gloves or hold it by the WENKO tag.
2. Do not exceed the specified drying time and wattage.
3. Only regenerate one product at a time in the microwave and only when the indicator has fully changed to pink, in order to maintain its functionality.
4. Do not leave the product unattended in the microwave.
5. Avoid contact with oil, grease or water.
6. Not suitable for drying in the oven. Please regenerate the product in the microwave or on a radiator (in which case the drying process will take a little longer).

Fl
O
th
st
re

Re
1.
2.
3.
4.
5.

F
1.
2.
3.

Function:

Opening the air-tight polybag activates the WENKO dehumidifier; it then begins to extract the humidity from the air like a magnet and stores it. When saturated, the indicator turns from blue to pink. Please regenerate the WENKO dehumidifier when the indicator has turned pink.

Regeneration:

1. Please read the safety instructions for regeneration in the microwave.
2. Place the product on a plate suitable for microwaves or a paper towel with the indicator facing upwards.
3. Heat the WENKO dehumidifier for 6 minutes at 600 watts.
4. The product will become extremely hot. Please remove it with care and place it preferably on a grid to cool down.
5. Wait until the product has cooled down completely and the indicator has turned blue again. The product is now ready for being used again.

Further information:

1. Desiccant: Active Mineral
2. It may require more than one drying cycle in the microwave to allow the entire moisture to evaporate.
3. At the end of its life cycle, the product can be disposed of with the household waste.



⑤ Déshumidificateur en Active Mineral

Avertissement :

Les vitres embuées perturbent la vue pendant le voyage.

Consignes de sécurité - généralités :

1. Détachez le sachet plastique avant l'utilisation.
2. Ne tentez pas d'ouvrir le déshumidificateur. N'utilisez pas de produit endommagé.
3. Tenir hors de portée des enfants et des animaux.
4. L'indicateur est sensible, en particulier après la régénération. Évitez frottements et égratignures. Si, des fois, l'indicateur devait perdre de sa clarté après une utilisation intensive, ceci n'influencera aucunement la performance du produit.
5. Placez le déshumidificateur WENKO dans un endroit sans risque avant de prendre la route. Un déshumidificateur placé dans une position précaire peut détourner l'attention du conducteur en glissant, perturber l'utilisation des pédales ou, en cas de freinage brusque, être projeté à travers l'habitacle.

Consignes de sécurité – régénération dans le four microondes :

1. Risque de brûlure – l'eau contenue dans le déshumidificateur s'évapore pendant le séchage dans le four microondes. Le produit chauffe alors considérablement et il s'en dégage une vapeur brûlante. Ne le touchez qu'avec des gants ou par l'étiquette WENKO.
2. Ne dépassez en aucun cas la durée de séchage et la puissance en watts prescrites.
3. Régénérez toujours un seul produit à la fois dans le four microondes, et ce seulement une fois que l'indicateur s'est totalement coloré en rose, ceci fin de préserver l'aptitude au fonctionnement du produit.
4. Ne laissez pas le produit sans surveillance dans le four microondes.
5. Évitez tout contact avec l'huile, la graisse ou l'eau.
6. Le produit n'est pas approprié pour le séchage dans un four. Régénérez le produit dans le four microondes ou sur un radiateur (le séchage ne dure ici que quelques instants plus longtemps)

Fonctionnement :

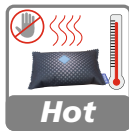
En ouvrant le sachet en polyéthylène imperméable à l'air, vous activez le déshumidificateur WENKO, qui, tel un aimant, commence à attirer l'humidité contenue dans l'air et à accumuler cette dernière. Dès la saturation, l'indicateur change de couleur et passe du bleu au rose. Veuillez régénérer le déshumidificateur WENKO une fois que l'indicateur s'est coloré en rose.

Régénération :

1. Prenez soin de lire les consignes de sécurité sur la régénération dans le four microondes.
2. Placez le produit sur une assiette adaptée au four microondes ou sur une serviette en papier en orientant l'indicateur vers le haut.
3. Chauffez le déshumidificateur de WENKO pendant 6 minutes à 600 watts.
4. Le produit chauffe considérablement, veuillez le sortir avec précautions et placez-le de préférence sur une grille pour qu'il refroidisse.
5. Attendez que le produit ait totalement refroidi et que l'indicateur se soit à nouveau coloré en bleu. Le produit est maintenant à nouveau opérationnel.

Informations diverses :

1. Agent déshydratant : Active Mineral
2. Il sera éventuellement nécessaire d'effectuer plus d'un cycle de séchage dans le four microondes afin de faire évaporer l'ensemble de l'humidité.
3. Le produit peut être éliminé avec les ordures ménagères à la fin de son cycle de vie.



⑤ Deshumidificador de Active Mineral

Advertencia:

Las ventanas del empañadas afectan la vista mientras se conduce.

Instrucciones generales de seguridad:

1. Antes de la utilización retire la bolsa de plástico.
2. No intente abrir el deshumidificador. No use un producto dañado.
3. Mantener fuera del alcance de los niños y los animales.
4. El indicador es sensible, especialmente después de la regeneración. Por favor, evite la fricción y los arañazos. Si el indicador pierde su claridad después del uso intensivo, esto no afectará el rendimiento del producto.
5. Coloque el deshumidificador WENKO en un lugar seguro antes de comenzar el viaje. Un deshumidificador sin posición asegurada puede distraer al conductor al deslizarse, obstaculizar los pedales o salir volando al frenar bruscamente.

Instrucciones de seguridad - regeneración en el microondas:

1. Riesgo de quemaduras: durante el secado en el microondas, el agua contenida se evapora. El producto se calienta muchísimo y libera vapor caliente. Por favor, solo agárrelo con guantes o de la etiqueta de WENKO.
2. No exceda el tiempo de secado ni la potencia en vatios especificados.
3. Para mantener su funcionalidad, regenere siempre solamente un producto dentro del microondas, y solo si el indicador se ha coloreado completamente de rosado.
4. No deje el producto sin vigilancia en el microondas.
5. Evite el contacto con aceite, grasa o agua.
6. No es adecuado para secarlo en el horno. Por favor, regenere el producto en el microondas o sobre un radiador (aquí el secado necesita un poco más de tiempo).

Fu

Al

dé

la

in

W

Re

1.

2.

3.

4.

5.

M

1.

2.

3.

Funcionamiento:

Al abrir la bolsa hermética de polietileno el deshumectador WENKO empieza a actuar, atrayendo como un imán la humedad del aire y almacenándola. Cuando está saturado, el indicador cambia de azul a rosa. Por favor, regenere el deshumidificador WENKO cuando el indicador se haya puesto de color rosa.

Regeneración:

1. Lea por favor las instrucciones de seguridad para la regeneración en el microondas.
2. Coloque el producto en un plato apto para microondas o en una toalla de papel con el indicador hacia arriba.
3. Caliente el deshumidificador WENKO durante 6 minutos a 600 vatios.
4. El producto se calienta mucho, por favor sáquelo con mucho cuidado y colóquelo sobre una parrilla para enfriarlo.
5. Espere hasta que el producto se haya enfriado completamente y el indicador se haya vuelto a poner azul. Ahora el producto está listo para usar de nuevo.

Más informaciones:

1. Agente de secado: Active Mineral
2. Probablemente puede requerir más de un ciclo de secado en el microondas para permitir que se evapore toda la humedad.
3. Al final de la vida útil, el producto puede eliminarse con la basura doméstica.



① Deumidificatore al Active Mineral

Attenzione:

Il parabrezza appannato compromette la visuale durante la guida.

Indicazioni sulla sicurezza - indicazioni generali:

1. Togliere il sacchetto di plastica prima dell'uso.
2. Non provare ad aprire il deumidificatore.
Non utilizzare un prodotto danneggiato.
3. Tenere fuori dalla portata di bambini e animali.
4. L'indicatore è sensibile, specialmente dopo la fase di rigenerazione.
Evitare di strofinarlo o graffiarlo. Qualora l'indicazione dovesse perdere nitidezza, in seguito ad un uso intenso, questo non compromette la prestazione del prodotto.
5. Prima di intraprendere il viaggio, collocare il deumidificatore della WENKO in un punto sicuro. Un deumidificatore posto in maniera precaria può distrarre il conducente, ostacolare l'uso dei pedali o rotolare da una parte all'altra dell'abitacolo in caso di frenata improvvisa.

Indicazioni sulla sicurezza - Rigenerazione nel microonde:

1. Pericolo di ustioni - Durante l'essiccazione nel microonde l'acqua contenuta evapora. Il prodotto diventa rovente e fuoriesce vapore caldo. Toccarlo solo indossando guanti oppure afferrare la banderuola WENKO.
2. Non superare la durata di asciugatura indicata e la potenza dei watt.
3. Rigenerare nel microonde sempre un solo prodotto alla volta e solamente se l'indicatore è divenuto completamente rosa, al fine di preservarne la funzionalità.
4. Non lasciare il prodotto incustodito nel microonde.
5. Evitare il contatto con olio, grasso o acqua.
6. Non adatto per essere asciugato nel forno.
Rigenerare il prodotto nel microonde oppure su di un termosifone (in questo caso la durata di asciugatura è solamente un po' più lunga).

Fl

Aj

W

m

cc

W

Ri

1.

2.

3.

4.

5.

Ul

1.

2.

3.

Funzione:

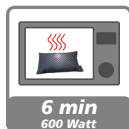
Aperto il sacchetto di polietilene si attiva il deumidificatore della WENKO, che comincia ad assorbire l'umidità nell'aria come una calamita, immagazzinandola. Raggiunta la saturazione l'indicatore cambia colore da blu a rosa. Si prega di rigenerare il deumidificatore della WENKO quando l'indicatore si è colorato di rosa.

Rigenerazione:

1. Si prega di leggere attentamente le indicazioni sulla sicurezza relative alla rigenerazione nel microonde.
2. Posizionare il prodotto su di un piatto adatto per il microonde oppure su di una salvietta di carta con l'indicatore rivolto verso l'alto.
3. Scaldare il deumidificatore della WENKO per 6 minuti a 600 watt.
4. Il prodotto diventa rovente, prelevarlo con molta attenzione e farlo raffreddare, preferibilmente su di una griglia.
5. Attendere finché il prodotto si è completamente raffreddato e l'indicatore è tornato di colore blu. A questo punto il prodotto è pronto per essere riutilizzato.

Ulteriori informazioni:

1. Agente essiccante: Active Mineral
2. Probabilmente per far evaporare tutta l'umidità sono necessari più di un ciclo di asciugatura nel microonde.
3. Al termine della sua durata di vita, il prodotto può essere smaltito con i rifiuti domestici.



Vochtvreter van Active Mineral

Waarschuwing

Beslagen ramen belemmeren het zicht tijdens het rijden.

Veiligheidsaanwijzingen - algemeen

1. Verwijder de plastic zak voor gebruik.
2. Maak het product niet open. Gebruik het product niet als het beschadigd is.
3. Buiten bereik van kinderen en dieren houden.
4. De indicator is kwetsbaar, vooral na regeneratie. Vermijd daarom wrijving en krassen. Als de indicator door intensief gebruik minder duidelijk wordt, is dat niet van invloed op de werking van het product.
5. Leg het product voor u gaat rijden op een veilige plek. Als het product niet op een veilige plek ligt, kan de bestuurder afgeleid raken als het gaat schuiven. Het kan dan ook de pedalen blokkeren of gaan rondslingeren als er hard geremd wordt.

Veiligheidsaanwijzingen - regeneratie in de magnetron

1. Verbrandingsgevaar. Tijdens drogen in de magnetron verdamt het water in het product. Dit wordt daarbij zeer heet en er komt hete stoom uit. Pak het product alleen met handschoenen of bij het WENKO-etiketje vast.
2. Zorg dat de vermelde droogtijd en het wattage niet overschreden worden.
3. Regeneer altijd slechts één product per keer in de magnetron en alleen als de indicator helemaal roze is, anders vermindert de werking van het product.
4. Laat het product nooit zonder toezicht in de magnetron.
5. Vermijd contact met olie, vet of water.
6. Niet geschikt om in de oven te drogen. Regeneer het product in de magnetron of op een verwarming (dan duurt het drogen alleen wat langer).

W

Zc

W

he

ve

Re

Re

1.

2.

3.

4.

5.

 1

2.

3.

Werking

Zodra het plastic zakje wordt geopend, wordt de WENKO vochtvretreter geactiveerd. Deze begint dan als een magneet het vocht in aan te trekken en te absorberen. Als de vochtvretreter verzadigd raakt, verkleurt de indicator van blauw naar roze. Regeneer de vochtvretreter als de indicator roze is.

Regeneratie

1. Lees de veiligheidsaanwijzingen over regeneratie in de magnetron.
2. Leg het product met de indicator naar boven op een magnetronbestendig bord of op keukenpapier.
3. Verhit het product 6 minuten op 600 watt.
4. Het product wordt zeer heet. Pak het voorzichtig vast en laat het bij voorkeur op een rooster afkoelen.
5. Wacht tot het product volledig afgekoeld is en de indicator weer blauw is. Het product kan nu opnieuw worden gebruikt.

Overige informatie

1. Droogmiddel: Active Mineral
2. Het is mogelijk dat er meer droogcycli in de magnetron nodig zijn, voor het vocht volledig verdampt is.
3. Aan het einde van zijn levensduur kan het product met het huisvuil worden meegegeven.



Ⓟ Desumidificador de Active Mineral

Aviso!

O embaciamento dos vidros dificulta a visibilidade durante a condução.

Instruções de segurança – Generalidades:

1. Remover o saco plástico antes da utilização.
2. Não tentar abrir o desumidificador. Não utilizar o produto se este estiver danificado.
3. Não guardar ao alcance das crianças nem dos animais.
4. O indicador é sensível, especialmente após a regeneração. Evitar submeter o produto a fricção ou riscos. Se, após utilização intensiva, o indicador se tornar menos distintivo, isto não significa que a eficácia do produto diminuiu.
5. Colocar o desumidificador WENKO num local seguro antes de iniciar a viagem. Se o desumidificador não estiver bem fixo e se deslocar durante a condução, pode distrair o condutor, bloquear os pedais ou ser projectado durante uma travagem brusca.

Instruções de segurança – Regeneração no microondas:

1. Perigo de queimaduras – A água evapora durante a secagem no microondas. Por isso, o produto aquece muito e é libertado vapor muito quente. Manusear o produto com luvas ou pela bandeira da WENKO.
2. Não exceder o tempo de secagem indicado nem a potência prescrita.
3. Colocar apenas um desumidificador de cada vez no microondas para regeneração e apenas depois de o indicador ficar completamente cor-de-rosa, de modo a não prejudicar a eficácia do produto.
4. Não deixar o produto no microondas sem vigilância.
5. Evitar o contacto com óleo, gordura e água.
6. Não indicado para secagem no forno. Regenerar o desumidificador no microondas ou no radiador (neste caso, o processo demora um pouco mais).

Fl
Ar
W
se
sa
de

Re
1.
2.
3.
4.
5.

In
1.
2.
3.

Funcionamento:

Ao abrir a embalagem plástica hermética, o desumidificador para WENKO será ativado e começará a absorver a humidade do ar como se fosse um imã e a acumulá-la. Quando o indicador atinge a sua saturação, passa de azul a cor-de-rosa. Efectuar a regeneração do desumidificador WENKO quando o indicador estiver cor-de-rosa.

Regeneração:

1. Ler as instruções de segurança sobre a regeneração do desumidificador no microondas.
2. Colocar o desumidificador num prato indicado para microondas ou num toalhete de papel, com o indicador virado para cima.
3. Aquecer o desumidificador WENKO a 600 watt durante 6 minutos.
4. O desumidificador fica muito quente, pelo que haverá que proceder com muito cuidado ao retirá-lo e deverá colocar-se numa grelha até arrefecer.
5. Aguardar até que o desumidificador tenha arrefecido completamente e o indicador apresente novamente com a cor azul. O desumidificador está pronto a ser utilizado.

Informações adicionais:

1. Agente dessecante: Active Mineral
2. É natural que seja necessário mais de um ciclo de secagem no microondas para que toda a humidade evapore do desumidificador.
3. No final da sua vida útil, o desumidificador deverá ser eliminado juntamente com o lixo doméstico.



DK Bilaffugter af Active Mineral

Advarsel:

Duggede ruder nedsætter udsynet under kørsel

Sikkerhedsoplysninger – generelt:

1. Fjern plastikposen før brug.
2. Gør ikke forsøg på at åbne affugteren. Produktet må ikke bruges, hvis det er beskadiget.
3. Opbevares utilgængeligt for børn og dyr.
4. Indikatorfeltet er følsomt, især efter regenerering. Undgå at gnide på det eller ridse det. Indikatorfarven kan efterhånden blive mindre tydelig efter intensiv brug, hvilket ikke har nogen indflydelse på produktets funktion og ydeevne.
5. Placer altid WENKO-bilaffugteren på et sikkert sted, før du kører. Hvis affugteren ikke er sikkert anbragt, vil den kunne distrahere føreren, sætte sig fast under pedalerne eller flyve gennem bilen ved hård opbremsning.

Sikkerhedsoplysninger – tørring/regenerering i mikrobølgeovn:

1. Risiko for forbrænding – Under tørring i mikrobølgeovn fordamper det vand, der er bundet i affugteren. Samtidig bliver produktet meget varmt og afgiver skoldhed damp. Tag derfor kun fat om produktet med handsker på eller ved at holde i WENKO-mærkatet.
2. Den angivne tørretid og det angivne effektttrin (watt) må ikke overskrides.
3. Du må kun regenerere ét produkt ad gangen i mikrobølgeovnen, og for at bevare produktets funktionsevne må dette kun ske, når indikatorfeltet er blevet helt lyserødt.
4. Lad aldrig produktet være i mikrobølgeovnen uden opsyn.
5. Produktet må ikke komme i berøring med olie, fedt eller vand.
6. Ikke egnet til tørring i ovn! Produktet må udelukkende tørres/regenereres i mikrobølgeovnen eller på en radiator (her er tørretiden blot lidt længere).

Fl

W

A:

bi

ly:

ly:

Re

1.

2.

3.

4.

5.

Yr

1.

2.

3.

4.

5.

Funktion:

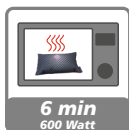
WENKO-bilaffugteren aktiveres ved at åbne den lufttætte plasticpose. Affugteren vil nu tiltrække fugten i luften ligesom en magnet og binde fugten. Når den er mættet, skifter indikatorfarven fra blå til lyserød. Affugteren skal regenereres, når indikatorfeltet er helt lyserødt.

Regenerering:

1. Læs sikkerhedsoplysningerne vedrørende tørring/regenerering i mikrobølgeovn.
2. Læg produktet på en tallerken, der tåler mikrobølgeovn, eller på et stykke køkkenrulle. Indikatorfeltet skal vende opad.
3. Sæt WENKO-affugteren i mikrobølgeovnen i 6 minutter ved 600 watt.
4. Produktet bliver meget varmt i mikrobølgeovnen! Vær derfor meget forsigtig, når du tager det ud, og læg det så vidt muligt til afkøling på en bagerist e.l.
5. Vent, til produktet er kølet helt af, og indikatorfeltet har skiftet farve til blå. Så er produktet klar til brug igen.

Yderligere informationer:

1. Tørrmiddel: Active Mineral
2. Det kræver muligvis mere end én tørrecyklus i mikrobølgeovnen at få al fugten til at fordampe.
3. Når produktets levetid er udløbet, kan det smides i skraldespanden.



⑤ Bilavfuktare av Active Mineral

Varning:

Immiga rutor begränsar sikten när du kör bil.

Säkerhetsanvisningar – allmänna:

1. Avlägsna plastpåsen före användning.
2. Försök aldrig öppna avfuktaren. Använd inte skadade produkter.
3. Förvaras oåtkomligt för barn och djur.
4. Indikatorn är känslig, framförallt efter regenerering. Undvik friktion och att repa den. Skulle displayen bli otydlig efter intensiv användning påverkar detta inte produktens funktion.
5. Placera WENKO-bilavfuktaren på ett säkert ställe före färd. Är avfuktaren inte säkrad kan den distrahera föraren genom att glida under färden, hamna i vägen för pedalerna eller slungas iväg vid kraftig inbromsning.

Säkerhetsanvisningar – regenerering i mikrovågsugn:

1. Risk för brännskador – vid torkning i mikrovågsugnen förångas vattnet i avfuktaren. Detta gör produkten mycket varm samtidigt som het ånga strömmar ut. Använd därför alltid handskar när du tar i produkten eller fatta tag i WENKO-flaggan.
2. Överskrid aldrig angiven torktid och effekt.
3. Regenerera aldrig mer än en produkt i taget i mikrovågsugnen och regenerera endast avfuktaren när indikator är helt rosafärgad – detta för att säkerställa en optimal funktionsförmåga.
4. Lämna aldrig produkten utan uppsikt i mikrovågsugnen.
5. Undvik att låta den komma i kontakt med olja, fett och vatten.
6. Får ej torkas i ugn. Regenerera produkten i mikrovågsugnen eller på ett värmeelement (torkningen tar då bara lite längre).

Fu
N.
W
dr
Vi
W

Re
1.
2.

3.
4.

5.

M
1
2

3.

Funktion:

När den lufttåta plastpåsen öppnas aktiveras WENKO-bilavfuktaren och börjar på ett liknande sätt som en magnet dra åt sig och lagra fukt som finns i inuti fordonet. Vid mättnad ändras färgen i indikatorn från blått till rosa. Regenerera WENKO-bilavfuktaren när indikatorn har färgats rosa.

Regenerering:

1. Läs säkerhetsanvisningarna för regenerering i mikrovågsugn.
2. Placera produkten med indikatorn vänd uppåt på en mikrovågssäker tallrik eller en pappershandduk.
3. Hetta upp WENKO-bilavfuktaren 6 minuter på 600 Watt.
4. Produkten blir mycket varm, ta ut den försiktigt och låt den svalna, helst på ett galler.
5. Vänta tills produkten har svalnat helt och indikatorn åter har färgats blå. Nu är produkten redo att användas igen.

Mer information:

1. Torkmedel: Active Mineral
2. Det kan behövas mer än en torkcykel i mikrovågsgugnen för att förånga all fukt i avfuktaren.
3. När produkten är förbrukad kan den kastas med de vanliga hushållssoporna.



PL Osuszacz z Active Mineral

Ostrzeżenie:

Zaparowane szyby utrudniają widoczność podczas jazdy.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa - informacje ogólne:

1. Przed użytkowaniem usunąć torebkę plastikową.
2. Nie należy otwierać osuszacza. Nie stosować uszkodzonego produktu.
3. Przechowywać poza zasięgiem dzieci i zwierząt.
4. Wskaźnik jest elementem czułym, zwłaszcza po regeneracji. Należy unikać tarcia i zarysowania. Jeżeli wskaźnik w wyniku intensywnego stosowania utraci swoją wyrazistość, nie wpływa to na działanie produktu.
5. Przed rozpoczęciem jazdy należy umieścić osuszacz WENKO w bezpiecznym miejscu. Niezabezpieczony osuszacz może utrudnić kierowcy prowadzenie pojazdu, zablokować pedały lub w razie nagłego hamowania przemieścić się w obrębie pojazdu.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa - regeneracja w kuchence mikrofalowej:

1. Możliwość poparzenia - podczas osuszania w kuchence mikrofalowej woda odparowuje. Produkt staje się bardzo gorący i wydobywa się z niego gorąca para. Produkt należy przytrzymywać jedynie za symbol WENKO lub stosować rękawice.
2. Nie przekraczać podanego czasu suszenia i wartości mocy (Watt).
3. W kuchence mikrofalowej należy regenerować tylko jeden produkt i tylko w sytuacji, gdy wskaźnik został całkowicie zabarwiony na kolor różowy. Pozwoli to na zachowanie prawidłowego funkcjonowania produktu.
4. Nie pozostawiać produktu w kuchence mikrofalowej bez nadzoru.
5. Unikać kontaktu z olejem, tłuszczem lub wodą.
6. Produkt nie jest dostosowany do suszenia w piecu. Produkt należy regenerować w kuchence mikrofalowej lub na grzejniku (w takiej sytuacji osuszanie trwa nieco dłużej).

Di

O:

pc

pr

W

na

zr

Re

1.

2.

3.

4.

5

Di

1.

2.

3.

Działanie:

Osuszacz WENKO aktywuje się poprzez otwarcie szczelnej torebki polietylenowej. Wilgoć znajdująca się we wnętrzu pojazdu jest przyciągana jak do magnesu i zatrzymywana.

W przypadku nasycenia wodą, wskaźnik zmienia kolor z niebieskiego na różowy. Osuszacz WENKO należy regenerować, gdy kolor wskaźnika zmieni się na różowy.

Regeneracja:

1. Prosimy o przeczytanie wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, ustalonych dla regeneracji w kuchenke mikrofalowej.
2. Umieścić produkt na podstawce dostosowanej do stosowania w kuchenke mikrofalowej lub na ręczniku papierowym, ustawiając produkt wskaźnikiem do góry.
3. Rozgrzewać osuszacz WENKO przez 6 minut przy 600 Watt.
4. Produkt staje się bardzo gorący. Należy wyjmować go bardzo ostrożnie i najlepiej umieścić na ruszcie w celu ochłodzenia.
5. Począekać na całkowite ochłodzenie produktu i ponowną zmianę koloru wskaźnika na niebieski. Wtedy produkt jest gotowy do ponownego użycia.

Dalsze informacje:

1. Środek osuszający: Active Mineral
2. Może zdarzyć się, że konieczne będzie wykonanie więcej niż jednego cyklu osuszania w kuchenke mikrofalowej, w celu całkowitego odparowania wody.
3. Po zakończeniu okresu użytkowania produktu można wyrzucić go wraz z odpadkami domowymi.



® Αφυγραντήρας από Active Mineral

Προειδοποίηση:

Τα θολά τζάμια εμποδίζουν την ορατικότητα κατά την οδήγηση/

Υποδείξεις ασφαλείας - Γενικά:

1. Πριν τη χρήση αφαιρέστε την πλαστική σακούλα
2. Μην προσπαθήσετε να ανοίξετε τον αφυγραντήρα. Μη χρησιμοποιείτε ελαττωματικό προϊόν.
3. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά και ζώα.
4. Ο δείκτης είναι ευαίσθητος, ιδιαίτερα μετά την αναγέννηση. Να αποφεύγετε την τριβή και γρατσουνιές. Εάν η ένδειξη, μετά από εντατική χρήση, δεν είναι ευδιάκριτη, δεν μειώνεται η απόδοση του προϊόντος.
5. Πριν την αρχή της διαδρομής τοποθετήστε τον αφυγραντήρα της WENKO σε ασφαλές σημείο. Εάν ο αφυγραντήρας δεν τοποθετηθεί σε ασφαλές σημείο, μπορεί κατά την οδήγηση να γλιστρήσει και να σας πάρει την προσοχή σας, μπορεί να μπερδευτεί στα πεντάλ ή να εκσφενδονιστεί σε περίπτωση απότομου φρεναρίσματος.

Υποδείξεις ασφαλείας – Αναγέννηση στα μικροκύματα:

1. Κίνδυνος εγκαύματος – Κατά τη διάρκεια του στεγνώματος στα μικροκύματα εξατμίζεται το νερό που περιέχει ο αφυγραντήρας. Το προϊόν καίει και εξέρχεται πολύ ζεστός ατμός. Να το πιάνετε μόνο με γάντια ή από τη σημαία της WENKO.
2. Να μη γίνεται υπέρβαση της διάρκειας του στεγνώματος ή του αριθμού των watt.
3. Η αναγέννηση στα μικροκύματα να γίνεται μόνο με ένα προϊόν και μόνο όταν ο δείκτης είναι τελείως ροζ. Έτσι διατηρείται η λειτουργικότητα.
4. Μην αφήνετε το προϊόν χωρίς επίβλεψη στα μικροκύματα.
5. Να αποφεύγετε την επαφή με λάδι, λίπος ή νερό.
6. Δεν είναι κατάλληλο για στέγνωμα στο φούρνο. Η αναγέννηση να γίνεται στα μικροκύματα ή σε καλοριφέρ (στο καλοριφέρ διαρκεί λίγο περισσότερο).

Λι

Αν

W

ΤΤ

Μ

αα

Αι

1.

2.

3.

4.

5.

3.

4.

5.

5.

3.

1.

2.

3.

3.

3.

3.

Λειτουργία:

Ανοίγοντας τη αεροστεγανή σακούλα ενεργοποιείται ο αφυγραντήρας της WENKO, αρχίζει να τραβάει την υγρασία από τον αέρα σαν μαγνήτης και να την αποθηκεύει.

Μετά τον κορεσμό ο δείκτης από μπλε γίνεται ροζ. Η αναγέννηση του αφυγραντήρα της WENKO να γίνεται μόνο όταν ο δείκτης είναι ροζ.

Αναγέννηση:

1. Διαβάστε τις υποδείξεις ασφαλείας για την αναγέννηση στα μικροκύματα.
2. Τοποθετήστε το προϊόν σε πιάτο κατάλληλο για μικροκύματα ή σε χαρτί με τον δείκτη προς τα επάνω.
3. Θερμαίνετε τον αφυγραντήρα της WENKO με 600 watt.
4. Το προϊόν θερμαίνεται πολύ, προσοχή κατά την αφαίρεση. Για να κρυώσει τοποθετήστε το κατά προτίμηση σε σχάρα.
5. Περιμένετε να κρυώσει τελείως το προϊόν και ο δείκτης να ξαναγίνει μπλε. Τώρα μπορείτε να ξαναχρησιμοποιήσετε το προϊόν.

Περισσότερες πληροφορίες:

1. Αποξηραντικό μέσο: Active Mineral
2. Ενδεχομένως θα χρειαστεί πάνω από ένας κύκλος αποξήρανσης στα μικροκύματα για την πλήρη εξάτμιση της υγρασίας.
3. Στο τέλος της ζωής του μπορείτε να απορρίψετε το προϊόν στα οικιακά απορρίμματα.



☺ **Odvlhčovač z Active Mineral**

Výstraha:

Zamřížená okna mají za jízdy negativní vliv na výhled.

Bezpečnostní upozornění – všeobecná:

1. Před použitím odstraňte plastový sáček.
2. Odvlhčovač se nepokoušejte otevírat. Nepoužívejte poškozený výrobek.
3. Výrobek uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat.
4. Indikátor je citlivý, zejména po regeneraci. Zamezte odírání a poškrábání. Pokud by po intenzivním používání indikátor ztratil na zřetelnosti, nemá to vliv na výkonnost výrobku.
5. Odvlhčovač WENKO umístěte před zahájením jízdy na bezpečné místo. Nezajištěný odvlhčovač může při sklouznutí odvádět řidičovu pozornost nebo omezit použitelnost pedálů, při silném brzdění může dojít k jeho nekontrolovanému vymrštění.

Bezpečnostní upozornění – regenerace v mikrovlnné troubě:

1. Nebezpečí popálení – během sušení v mikrovlnné troubě se odpařuje obsažená voda. Výrobek se při tom velice zahřívá a vychází z něj horká pára. Dotýkejte se ho pouze v rukavicích nebo ho uchopujte za vlaječky s logem WENKO.
2. Nepřekračujte stanovenou dobu sušení a hodnotu výkonu ve watttech.
3. Chcete-li zachovat funkčnost výrobku, v mikrovlnné troubě v jednu chvíli regenerujte vždy jen jeden výrobek a také pouze poté, co se celý indikátor zbarví dorůžova.
4. Výrobek nenechávejte v mikrovlnné troubě bez dozoru.
5. Zamezte styku s olejem, tukem nebo vodou.
6. Výrobek není vhodný pro sušení v pečicí troubě.
Výrobek regenerujte v mikrovlnné troubě nebo na radiátoru (v tomto případě trvá sušení jen o něco déle).

Fl

Ja

pe

vl

ba

oc

Re

1.

2.

3.

4.

5.

Di

1.

2.

3.

25.04.19 16:29

Funkce:

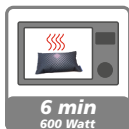
Jakmile odvlhčovač aktivujete otevřením neprodyšného polyetylenového sáčku, začne jako magnet přitahovat a absorbovat vlhkost ze vzduchu. Jakmile se odvlhčovač nasatí, indikátor změní barvu z modré na růžovou. Jakmile se indikátor zbarví dorůžova, odvlhčovač WENKO regenerujte.

Regenerace:

1. Přečtete si bezpečnostní upozornění k regeneraci v mikrovlnné troubě.
2. Výrobek položte na talíř vhodný pro používání v mikrovlnné troubě nebo na papírovou utěrku tak, aby indikátor směřoval nahoru.
3. Odvlhčovač WENKO zahřívejte po dobu 6 minut s výkonem nastaveným na 600 W.
4. Výrobek se velice zahřívá. Vyndávejte ho velmi opatrně a odložte ho ideálně na rošt, aby vychladl.
5. Počkejte, dokud výrobek úplně nevychladne a indikátor se znovu nezbarví domodra. Výrobek je pak znovu připravený k používání.

Další informace:

1. Vysoušecí prostředek: Active Mineral
2. K odpaření veškeré vlhkosti může výrobek vyžadovat více než jeden sušící cyklus v mikrovlnné troubě.
3. Na konci životnosti lze výrobek vyhodit do domovního odpadu.



SL Razvlažilnik zraka iz Active Mineral

Pozor:

Orošena stekla zmanjšajo vidljivost med vožnjo.

Varnostni napotki – splošno:

1. Pred uporabo odstranite plastično vrečko.
2. Razvlažilnika zraka ne poskušajte odpreti. Ne uporabljajte izdelka, če je poškodovan.
3. Hranite izven dosega otrok in živali.
4. Indikator je občutljiv, zlasti po regeneraciji. Pazite, da se izdelek ne odrgne ali opraska. Indikator lahko po pogosti uporabi postane manj viden, vendar to ne vpliva na delovanje izdelka.
5. Pred vožnjo položite razvlažilnik zraka WENKO na varno mesto. Če razvlažilnik zraka ne leži na stabilnem mestu, lahko zdrsne in tako zmoti voznika, se zatakne ob pedale ali se prevrača med močnim zaviranjem.

Varnostni napotki – regeneracija v mikrovalovni pečici:

1. Nevarnost opeklin – med sušenjem v mikrovalovni pečici iz izdelka izpareva voda. Izdelek je med tem časom zelo vroč in iz njega izhaja vroča para. Izdelek WENKO lahko primete samo z rokavicami ali za posebno WENKO oznako.
2. Ne prekoračite časa sušenja in moči mikrovalovne pečice, ki sta navedena v navodilih.
3. V mikrovalovni pečici obnavljajte samo en izdelek naenkrat in to samo takrat, ko se indikator v celoti obarva rožnato. Tako boste ohranili delovanje izdelka.
4. Ne puščajte izdelka v mikrovalovni pečici brez nadzora.
5. Preprečite morebiten stik z oljem, maščobo ali vodo.
6. Izdelek ni primeren za sušenje v pečici. Regenerirajte izdelek v mikrovalovni pečici ali na radiatorju (v tem primeru se suši dlje časa).

Delovanje:

Ko se zračno neprepustna polietilenska vrečka odpre, se razvlažilnik zraka WENKO aktivira in začne kot magnet vleči vlago iz zraka in jo akumulirati. Ko je izdelek nasičen z vodo, indikator spremeni barvo iz modre v rožnato. Razvlažilnik zraka WENKO regenerirajte, ko se indikator obarva rožnato.

Regeneracija:

1. Preberite varnostne napotke glede regeneracije v mikrovalovni pečici.
2. Položite izdelek na krožnik, primeren za uporabo v mikrovalovni pečici, ali na papirnato brisačo, tako da je indikator obrnjen navzgor.
3. Grejte razvlažilnik zraka WENKO 6 minut z nastavitvijo moči 600 vatov.
4. Izdelek se močno segreje, zato ga zelo previdno vzemite iz pečice. Priporočamo, da ga položite na rešetko, da se ohladi.
5. Počakajte, da se izdelek popolnoma ohladi in se indikator znova obarva modro. Takrat je izdelek zopet pripravljen za uporabo.

Dodatne informacije:

1. Sušilno sredstvo: Active Mineral
2. Morda boste morali izvesti več sušilnih ciklov v mikrovalovni pečici, da bo iz izdelka izhlapela vsa vlaga.
3. Izdelek lahko po preteku življenjske dobe odvržete med gospodinjске odpadke.



SK Odvlhčovač z Active Mineral

Upozornenie:

Zahmlené sklá znemožňujú výhľad počas jazdy.

Všeobecné bezpečnostné predpisy:


1. Pred použitím odstráňte plastové vrečko.
2. Nepokúšajte sa odvlhčovač otvoriť. Nepoužívajte poškodený výrobok.
3. Uchovávajte mimo dosahu detí a zvierat.
4. Indikátor je citlivý, predovšetkým po regenerácii. Zabráňte oderu a škrabacom. Ak po intenzívnom používaní indikátor stratí svoju ostrosť, nebude to mať vplyv na výkonnosť výrobku.
5. Odvlhčovač WENKO umiestnite pred jazdou na bezpečné miesto. Nezaistený odvlhčovač môže pri zošmyknutí odvieť pozornosť šoféra, prekážať v prístupe k pedálom alebo ho môže pri silnom brzdení odhodiť.

Bezpečnostné pokyny – regenerácia v mikrovlnnej rúre:

1. Nebezpečenstvo popálenia – počas sušenia v mikrovlnnej rúre sa vyparuje obsiahnutá voda. Výrobok bude preto veľmi horúci a bude z neho vystupovať para. Dotýkajte sa ho len rukavicami alebo za vložky WENKO.
2. Neprekračujte stanovený čas sušenia a počet wattov.
3. V mikrovlnnej rúre regenerujte vždy len jeden výrobok, a to len vtedy, keď sa indikátor kompletne sfarbil doružova, aby ste zachovali jeho funkčnosť.
4. Výrobok nenechávajte v mikrovlnnej rúre bez dozoru.
5. Zabráňte kontaktu s olejom, tukom alebo vodou.
6. Nevhodné na sušenie v rúre. Výrobok regenerujte v mikrovlnnej rúre alebo na vyhrievacom telese (na ktorom však sušenie trvá o niečo dlhšie).

Fl
O
W
z
ru
sf

Re
1.
2.
3.
4.
5.


D.
1.
2.
3.

Funkcia:

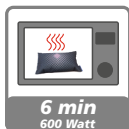
Otvorením vzduchotesného polyetylénového vrečka sa odvlhčovač WENKO aktivuje, začne ako magnet odsávať a zhromažďovať vlhkosť z interiéru vozidla. Pri nasýtení sa indikátor sfarbí z modrej farby na ružovú. Odvlhčovač WENKO regenerujte len vtedy, keď je indikátor sfarbený doružova.

Regenerácia:

1. Na vykonávanie regenerácie v mikrovlnnej rúre si prečítajte bezpečnostné predpisy.
2. Výrobok umiestnite na tanier určený do mikrovlnnej rúry alebo na papierový obrúsok indikátorom nahor.
3. Odvlhčovač WENKO zohrievajte 6 minút pri výkone 600 wattov.
4. Výrobok sa veľmi zohreje, vyberajte ho preto veľmi opatrne a pri chladení ho umiestnite na rošt.
5. Vyčkajte, kým nebude výrobok kompletne vychladený a indikátor sa znovu nesfarbí domodra. Výrobok je teraz znovu pripravený na používanie.

Ďalšie informácie:

1. Hygroskopická látka: Active Mineral
2. Na kompletne odparenie vlhkosti bude pravdepodobne treba viac než len jeden cyklus vysušania v mikrovlnnej rúre.
3. Na konci životnosti možno výrobok zlikvidovať v komunálnom odpade.



Ⓜ Active Mineral páramentesítő

Figyelmeztetés:

A bepárasodott ablakok rontják a kilátást menet közben.

Biztonsági útmutatások - Általános információk:

1. Használat előtt távolítsa el a műanyag tasakot.
2. Ne próbálja meg felnyitni a páramentesítőt. Ne használja a terméket, ha az sérült.
3. Gyermekek és állatok elől elzárva tartandó.
4. Az indikátor érzékeny, különösen a regeneráció után. Kérjük, kerülje a termék dörzsölését és karcolását. Ha intenzív használat után a kijelző leolvashatósága csökken, az nem befolyásolja a termék teljesítményét.
5. Az utazás megkezdése előtt helyezze biztonságos helyre a WENKO páramentesítőt. Ha nem rögzítik a páramentesítőt, akkor elcsúszva elterelheti a vezető figyelmét, akadályozhatja a pedálok kezelését, vagy erős fékezéskor elrepülhet.

Biztonsági útmutatások – Regenerálás mikrohullámú sütőben:

1. Égési sérülések veszélye – A mikrohullámú sütőben való szárításkor a tartalmazott víz elpárolog. A termék ekkor nagyon felforrósodik, és forró gőz távozik. Kérjük, csak kesztyűvel vagy a WENKO zászlónál fogja meg.
2. Ne lépje túl a megadott szárítási időt és teljesítményt (W).
3. A működőképesség megtartásához egyszerre mindig csak egy terméket regeneráljon a mikrohullámú sütőben, még akkor is, ha az indikátor teljesen rózsaszínűre változott.
4. Ne hagyja a terméket felügyelet nélkül a mikrohullámú sütőben.
5. Kerülje az olajjal, zsírral vagy vízzel való érintkezést.
6. Sütőben való szárításra nem alkalmas. Kérjük, a termék regenerálását mikrohullámú sütőben vagy fűtőtesten (a szárítás ebben az esetben csupán némileg tovább tart) végezze.

M

A

pá

ne

ró

re

Re

1.

2.

3.

4.

5.

1.

2.

3.

Működés:

A légzáró műanyag tasak kinyitásával aktiválódik a WENKO páramentesítő, mely mágnesként kezdi kivonni és tárolni a nedvességet a gépkocsi belső teréből. Telítődéskor az indikátor kékről rózsaszínűre változik. Kérjük, végezze el a WENKO páramentesítő regenerálását, ha az indikátor rózsaszínűre változott.

Regenerálás:

1. Kérjük, olvassa el a mikrohullámú sütőben való regenerálásra vonatkozó biztonsági útmutatásokat.
2. Helyezze a terméket mikrózható tányérra vagy papírkendőre, indikátorral felfelé.
3. Melegítse a WENKO páramentesítőt 6 percig 600 W teljesítménnyel.
4. A termék nagyon felforrósodik, kérjük, nagyon óvatosan vegye ki és az a legjobb, ha lehűtéshez rácsra helyezi.
5. Várja meg, hogy a termék teljesen lehűljön és az indikátor ismét kékre színeződjön. Ekkor a termék újból használatra kész.

További információk:

1. Szárítóanyag: Active Mineral
2. Lehetséges, hogy a teljes nedvesség elpárologtatásához egynél több szárítási ciklus szükséges a mikrohullámú sütőben.
3. Az élettartama végén a termék a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítható.



® влагопоглотитель из Active Mineral

Предупреждение:

Запотевшие стекла ухудшают обзор при движении.

Общие указания по технике безопасности:

1. Перед применением снимите полиэтиленовый пакетик.
2. Не вскрывать влагопоглотитель. Не использовать поврежденное изделие.
3. Хранить в недоступном для детей и животных месте.
4. Индикатор легко повреждается, особенно после регенерации. Не тереть и не царапать. Снижение четкости индикации после интенсивного использования не является показателем снижения производительности изделия.
5. Перед началом поездки расположить влагопоглотитель WENKO в безопасном месте. Небезопасно размещенный влагопоглотитель может отвлекать водителя, запасть под педаль или при сильном торможении кататься по салону.

Указания по технике безопасности при регенерации в микроволновой печи:

1. Огнеопасность — в ходе сушки в микроволновой печи содержащаяся в осушителе вода испаряется. При этом изделие становится очень горячим, и из него выходит горячий пар. Берите его только в перчатках или за флажок WENKO.
2. Не превышать предписанные время сушки и мощность микроволновой печи.
3. Для сохранения функционального назначения влагопоглотителя регенерировать в микроволновой печи разрешается только одно изделие за один раз и только тогда, когда его индикатор станет полностью розовым.
4. Не оставлять изделие в микроволновой печи без присмотра.
5. Не допускать контакта изделия с маслом, жиром или водой.
6. Изделие не предназначено для сушки в духовке. Выполнять регенерацию изделия необходимо в микроволновой печи или на батарее (в этом случае сушка займет немного больше времени).

Пл

Пл

вл

вб

Пл

Вл

сл

Рс

1.

2.

3.

4.

5.

Пл

1.

2.

3.

Принцип действия:

При открытии воздухонепроницаемого полиэтиленового пакетика влагопоглотитель WENKO начинает подобно магниту притягивать и вбирать в себя влагу из воздуха и накапливать ее.

При насыщении его индикатор меняет цвет с синего на розовый.

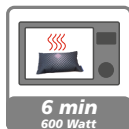
Выполнять регенерацию автомобильного влагопоглотителя WENKO следует тогда, когда индикатор окрасится в розовый цвет.

Регенерация:

1. Прочтеть указания по технике безопасности для регенерации в микроволновой печи.
2. Поместить изделие индикатором вверх на тарелку, пригодную для использования в микроволновой печи, или на бумажную салфетку.
3. Нагреть влагопоглотитель WENKO 6 минут с мощностью 600 Вт.
4. Изделие становится очень горячим! Поэтому брать его следует осторожно и для охлаждения лучше всего класть на решетку.
5. Дождаться, когда изделие полностью остынет и индикатор снова окрасится в синий цвет. Теперь изделие снова пригодно к использованию.

Прочая информация:

1. Сушительный агент: Active Mineral
2. Возможно, что для полного испарения влаги потребуется более одного цикла сушки изделия в микроволновой печи.
3. По окончании срока службы изделие утилизируется с бытовыми отходами.



® Active Mineral mamul nem giderici

Uyarı:

Buğulanmış camlar seyahat esnasında görüşü olumsuz etkiler.

Güvenlik talimatları - genel:

1. Kullanmadan önce plastik torbayı çıkarın.
2. Nem gidericiyi açmaya çalışmayın. Hasar görmüş olan bir ürünü kullanmayın.
3. Çocukların ve hayvanların erişemeyecekleri yerde saklayın.
4. İndikatör hassastır, özellikle de rejenerasyondan sonra. Lütfen ovalamaktan ve çiziklerden kaçının. Şayet gösterge yoğun kullanımdan sonra kolay anlaşılma özelliğini kaybedecek olursa, bu ürünün randımanını etkilemez.
5. WENKO nem gidericiyi seyahate başlamadan önce güvenli bir yere yerleştiriniz.
İyice sabitlenmeyen bir nem giderici kaymak suretiyle şoförün dikkatini dağıtabilir, pedalları engelleyebilir veya sert fren yapıldığında etrafa savrulabilir.

Güvenlik talimatları - mikrodalgada rejenerasyon:

1. Yanma tehlikesi – Mikrodalgada kurutma yapılırken ürünün içerisindeki su buharlaşır. Bu sırada ürün çok sıcak bir hal alır ve üründen sıcak buhar çıkar. Lütfen ürüne yalnızca eldiven kullanarak veya WENKO bayrağından dokununuz.
2. Öngörülmemiş olan kurutma süresini ve Watt değerini aşmayınız.
3. Ürünün işlevselliğini koruyabilmek için mikrodalgada her zaman aynı anda yalnızca tek bir ürünü ve ayrıca indikatör tamamen pembe renge dönüşüncüye kadar rejenere ediniz.
4. Ürünü mikrodalganın içinde gözetimsiz bırakmayınız.
5. Yağ, gres veya su ile temastan kaçınınız.
6. Sobada kurutulmaya uygun değildir. Lütfen ürünü mikrodalgada veya bir radyatörün üzerinde rejenere ediniz (buralarda kurutma işlemi sadece biraz daha uzun sürecektir).

İş
H.
gi
ru
N.
İn
re

Re
1.
2.
3.
4.
5.

Di
1.
2.
3.

İşlevi:

Hava geçirmeyen Poli torbanın açılmasıyla birlikte WENKO nem giderici aktive edilmiş olur. Ürün bir mıknatıs gibi havanın içindeki rutubeti çekmeye başlar ve nemi depolar.

Neme doyduğunda indikatör mavi renkten pembe renge dönüşür. İndikatör pembe renge dönüştüğünde lütfen WENKO nem gidericiyi rejenere ediniz.

Rejenerasyon:

1. Lütfen mikrodalgada rejenerasyona ilişkin güvenlik talimatlarını okuyunuz.
2. Ürünü mikrodalgaya uygun bir tabak veya bir kağıt peçete üzerine indikatör yukarıya bakacak şekilde yerleştiriniz.
3. WENKO nem gidericiyi 6 dakika süreyle 600 Watt'ta ısıtınız.
4. Ürün çok ısınacaktır. Bu yüzden lütfen ürünü dikkatli bir şekilde alınız ve soğuması için en iyisi bir ızgaranın üzerine koyunuz.
5. Ürün tamamen soğuyuncaya ve indikatör tekrar mavi renge dönüşünceye kadar bekleyiniz. Şimdi artık ürünü tekrar kullanabilirsiniz.

Diğer bilgiler:

1. Kurutucu: Active Mineral
2. Tüm rutubetin buharlaşıp uçması için mikrodalgada muhtemelen bir kurutma periyodundan daha fazlası gerekecektir.
3. Kullanım ömrü sona erdikten sonra bu ürün ev çöpünde bertaraf edilebilir.





Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG · Im Hülsfeld 10 · D-40721 Hilden

Phone +49 2103 573-0 · Fax +49 2103 573-190 · www.wenko.de

© WENKO® 25.04.19_50297800, 50298800, 50301100, 50302100, 50303100

